

快乐成长

学生的快乐成长应该是家长为孩子选学校的最重要的因素。

朋友的孩子小张，经我们智慧之家介绍来到加拿大 BC 省的新西敏中学（大温哥华地区），才一学期，变的独立自信，活泼快乐，而且学习也取得了优异的成绩。这孩子是下半年生的。在国内只上完 7 年级，英语只有 4 年级的水平，来这里要上 9 年级。通过一学期的学习，她的英语已赶上 8 年级的水平，尤其伟大的是，她的科学也拿到 90 多分。要知道她在国内连初中的科学都没学过，中文概念都没有，要用英文去学。而加拿大的科学是描述多，公式少，对数学能力强英文弱的中国学生更难。是不是压力很大？不！新西敏中学还提供其它轻松有趣的课程，像针织和烹饪课。这个孩子选了针织，另一个选了烹饪，还有男生选了金工和木工。在这样的课程中，他们不但发挥了自己的兴趣爱好，也学了英文。张同学的爸爸惊奇地发现，她能把手工做的这么好。在国内只应付考试，都不知道孩子还喜欢手工。同时这孩子是游泳健将，来到新西敏也没放弃。每周末都要参加游泳训练和比赛。就这样轻轻松松，快快乐乐地在学期结束时交上了优秀的成绩单。

New Westminster Secondary School
835 Eighth Street, New Westminster, BC V3M 3S9 • Tel: 604-517-6220 • www.nwss.ca

Name	ID #	
Zhang, Yuhua Susan	16382	
Grade	Counselor	External #
9	CV/INT	142411081

NOVEMBER 18TH, 2016 - TERM 1 REPORT CARD

Courses	TERM 1
ELL 3 Desrochers, Ms. R	NM 1 Demonstrated diligence & resourcefulness in this course. Assignment criteria are consistently met.
PHYSICAL & HEALTH ED. 9 (CO-ED) Woodward, Mr. D	88 0 A Participated well in class activities.
SCIENCE 9 Gajdosik, Mrs. S	93 0 A Yuhua is a conscientious and cheerful student who is a pleasure to teach. Her work is up to date and is always well done. Her test scores are also high. Yuhua works well with others and is a positive addition to the class. She always does her best and has an aptitude for Science.
TEXTILES 10 Harbick, Ms. K	95 4 A Susan is exceeding the expected learning outcomes for this course. She is a pleasure to have in class and demonstrates both an interest and aptitude in this subject. Susan is showing great leadership and initiative for self-learning. Keep up the great work!

Principal/Vice Principal

THIS REPORT CARD IS AUTHORIZED BY THE BOARD OF SCHOOL TRUSTEES (SCHOOL DISTRICT #40), NEW WESTMINSTER, B.C.

SEMESTER 1 ATTENDANCE IS FROM 06 SEP 2016 TO 17 NOV 2016 IN TERM 1 COLUMN. STUDENTS WITH "I" UNDER "Counselor" INDICATES THEY ARE ON AN INDIVIDUALIZED EDUCATION

TO THE PARENT/GUARDIAN OF:
Zhang, Yuhua Susan
358 Keary Street,
New Westminster, B.C. V3L 3L3

总结小张同学快乐学习的原因，除了她本人的学习能力和开朗的性格（一年前我第一次见她时还很拘谨）有如下 3 点：

1. 新西敏学校寓教于乐的学习环境，老师和工作人员的负责和爱心。
最近我读一篇报导关于北京某名校霸凌事件，校长居然对投诉的家长大发雷霆。他们有爱心吗？他们只知道追求升学率和对上级负责。
2. 友善的住宿家庭。
新西敏学区国际学生管理部门非常负责任。安排的住宿家庭都经过审核。孩子都乐于住在那。她的住宿家庭还带她们去买菜，尽可能烧她们爱吃的。也教她们加拿大文化。



3. 我们智慧之家的后续服务。

我们安排了两位有爱心，有教育理念的监管者。他们负责和学校，住宿家庭和家沟通，在生活上照顾学生，并提供有用的教育咨询。他们把小张同学当自己的孩子一样照顾，小张同学也主动和他们交流。就像一家人一样。本来住宿家庭的家长是学生的法律监护人，但是由于语言，文化和生活习惯的关系，学生还不能很好地和住宿家长沟通。尤其是正在生长发育的青少年，他们心理和生理上的困惑不能以英文清楚地表达。通过小张同学的实例，我们认为安排一个能说双语的，具有教育经验的华人作为第二监护人的必要性。让孩子有见到妈妈的感觉。

学校留一天让孩子和父母去上班，让学生了解职场。大部分国际学生都没地方去。我们的监护人安排了小张同学去 Telus 加拿大最大的电讯公司，得到很好的体验。

